

REVISTA TEOLOGICĂ

ORGAN PENTRU ȘTIINȚA ȘI VIAȚA BISERICEAȘĂ.

— APARE ODATĂ PE LUNĂ —

SUB PATRONAGIUL

I. P. S. SALE ARHIEPISCOP ȘI MITROPOLIT **NICOLAE.**

⊙⊙ REDACTATĂ DE UN COMITET. ⊙⊙

CUPRINSUL:

- | | |
|---------------------------|--|
| <i>N. Colan :</i> | Marana tha. |
| <i>C. S.:</i> | Biserica națională Cehoslovacă. |
| <i>Volteră Poind:</i> | Colindătorii. |
| <i>Emilian Cioran:</i> | Reședința episcopescă din Râșinari în veacul al XVIII-lea. |
| <i>I. C. Negoită:</i> | Atitudinea preotului creștin față de chestiunea socială (traducere). |
| <i>Preot. P. Morușca:</i> | Un dar de Crăciun: «Lumina Satelor». |
| <i>N. Colan și P.:</i> | <i>Mișcarea literară:</i> Capernaume! Capernaume! Din durerile noastre trecute și prezente. Ortoepia fonetica. Comoara de cărți. |
| <i>Neculce:</i> | <i>Cronică bisericăescă-culturală:</i> Val de lumină. Două congrese. |
| <i>..:</i> | <i>Note și informații.</i> |

BCU Cluj / Central University Library
 DIN CĂRȚILE P. S. I. P. COLAN
 D. 12. 12. 1923

128
1570
278

REDAȚIA ȘI ADMINISTRAȚIA: SIBIIU, STR. MITROPOLIEI Nr. 32.

SIBIIU. — 1923.

TIPARUL TIPOGRAFIEI ARHIDIECEZANE.

Colaboratorii „Revistei Teologice“:

Arhim. I. Scriban, (București); *Dr. I. Mihălcescu*, prof. la facultatea teologică (București); *Dim. I. Cornilescu*, (București); *Greg. Pletosu*, protopresb. (Bistrița); *Dr. G. Popovici*, protopresb. (Lugoj); *Dr. I. Stroia*, ases. cons. (Sibiiu); *I. Teculescu*, episcop mil. (Alba-Iulia); *V. Gan*, prot. (Offenbaia); *Dr. I. Lupaș*, profesor universitar (Cluj); *Preot Gr. Cristescu*, paroh (Craiova); *Al. Muntean*, protopresbiter (Tileagd); *Dr. Gh. Proca*, asesor consistorial (Sibiiu); *Dr. Gh. Ciuhandu*, asesor consistorial (Arad); *Lucian Triteanu*, episcop al Romanului. *Dr. A. Crăciunescu*, profesor seminarial (Sibiiu); *Dr. S. Dragomir*, profesor universitar (Cluj); *I. Beleuță*, prof. sem. (Sibiiu); *Dr. D. Borcea*, protopop (Săliște); *Petru E. Papp*, protopop (Beiaș); *Dr. Vasile Lazarescu*, profesor sem. (Sibiiu); *A. Popoviciu*, prof. (Sibiiu); *Tr. Scorobețiu*, asesor consistorial (Sibiiu); *Preot. P. Morușca*, dir. stat. (Sibiiu); *Iosif Trifa*, preot (Sibiiu); *Gh. Maior*, profesor de relig. (Sibiiu); *Diacon Dr. Gheorghe Comșa* (București); *Aurel Papp*, preot (Socodor); *I. Popa*, preot (Săliște); *E. Cioran*, preot (Rășinari) ș. a.

„REVISTA TEOLOGICĂ“

:: :: Apare o dată pe lună :: ::

Abonamentul pe an e: 50 Lei.

Manuscrisele și toată corespondența, să se trimită pe adresa: Prof. NICOLAE COLAN, Institutul teologic «Andreian» Sibiiu.

- De pe anul I. (1907) se poate căpăta colecția afară de Nr. 1, 3, 4, și 5.
De pe anul II. (1908) se pot căpăta Nr. 1, 9—10, 11 și 12.
De pe anul III. (1909) se pot căpăta Nr. 1, 2, 8 și 9.
De pe anul IV. (1910) se poate căpăta colecția întreagă.
De pe anul V. (1911) se poate căpăta colecția întreagă.
De pe anul VI. (1912) se poate căpăta colecția afară de Nr. 14—17.
De pe anul VII. (1913) se poate căpăta afară de Nr. 5, 6 și 7.
De pe anul VIII. (1914) se poate căpăta colecția afară de Nr. 3, 4, 5 și 6.
De pe anul IX. (1915) se poate căpăta colecția afară de Nr. 5—8.
De pe anul X. (1916) se poate căpăta colecția afară de Nr. 4—6.
De pe anul XI. (1921) se poate căpăta colecția afară de Nr. 1—3.
De pe anul XII. (1922) se poate căpăta colecția întreagă.

Colecțiile de pe anii 1907—1910 costă câte 16 Lei, de pe anii 1911—1916 câte 20 Lei, iar de pe anii 1921 și 1922 câte 50 Lei.

Numărul festiv „Andreiu Șaguna“ se vinde cu prețul de 2 Lei.

La comanda să se adaogă și porto postal.

REVISTA TEOLOGICĂ

= organ pentru știința și viața bisericească. =

Abonamentul: Pe un an 50 Lei. Pe o jumătate de an 25 Lei
Un număr 6 Lei.

Marana tha.

S'apropie Crăciunul, ca să 'ncresteze pe răbojul vremii încă un an trecut dela clipa sfântă în care cerul și-a trimis solia de 'nfrățire cu pământul. Intunericul nopții celei pline de taină va fi sfâșiat din nou de lumina «stelei» binevestitoare, purtată de cucernicia sgomotoasă a copiilor dela sate. In glas domol își vor legăna din nou cântarea lor colindătorii, preamărind pe împăratul care a descins acum 1923 de ani în umilința unei peșteri din cetatea Vifleemului.

Și bolta cerului, în semn de slavă-și va aprinde candelile sale; și sufletele-și vor aprinde candela credinții în Celce 'n fiecare clipă se răstignește pentru a împacă pe om cu Dumnezeu.

Alaiul mistic în care cucernicia celor mai devotați ucenici ai mântuitorului au învăluit cel mai mare eveniment din viața lumii, își va depăna splendoarea și în sufletele noastre 'n noaptea sfântă a Crăciunului.

Dar această reculegere momentană nu mulțamește în deajuns pe Celce s'a 'ndurat — smerindu-se — să se pogoare pe pământul blăstămat de crima fratricidă a lui Cain. Ea trebuie să se pretacă într'o putere permanentă, în acel «aluat» al dragostei creștine, care e în stare să «dospească toată frământătura» vieții noastre.

Mântuitorul s'a născut odată — pentru toată lumea. Pentru fiecare creștin în parte, El se naște de două ori. Cea dintâi naștere s'a săvârșit la Vifleem. Ne-o însușim din carte sau de-alurea, așezându-o frumușel într'unul din despărțămintele mai mult sau mai puțin bogatului nostru magazin de «cunoștințe istorice». Ea nu e cea mai însemnată. Hotărâtoarea importanță o are cea de a doua, care se săvârșește în suflet, în momentul convertirii. Nu fiecare ne învrednicim de ea. Atâția înși ne mulțămim cu cea dintâi. Fiindcă aceasta nu obligă. Ori cel puțin ne-am obicinuit să ne degajem pe nesimțite de obligația pe care ne-o impune.

Cu toate acestea Anghelus Silesius, marele mistic al creștinătății, are deplină dreptate, când pătruns de duhul divinului său Învățător zămisliă aceste versuri profetice:

*«Wird Christus nur in Bellehem geboren
Und nicht in dir, so bist du ewiglich verloren».*

BCU Cluj / Central University Library Cluj

Ele sânt mai mult decât o subiectivă confesiune de credință, pentru că ele cuprind cea mai superioară sinteză a creștinismului dinamic, care ne îndreaptă privirile înainte, spre viitor, nu înapoi, spre trecut. Căci creștinismul nu e atât o chestiune de moștenire doctrinară, cât una de neconținută realizare practică a Evangheliei Răscumpărătorului. Iar rezortul acestei realizări este conștiința permanentă a prezenței lui Hristos în suflet.

*

Evenimentul istoric al nașterii Mântuitorului în peștera din Vifleem a lăsat pe Saul neatins, pradă pornirilor pe cari i le-a sădit în suflet educația unei splendide «corectitudini» rabinice. Ba mai mult: temperamentul său de o vehemență extraordinară a fost refractar față de cea mai frumoasă notă a marelui său învățător, Gamaliel: toleranța religioasă. În sufletul său învăluit în blindajul formelor tradiționale de viață «după lege» n'a pătruns lumina stelei, care s'a oprit deasupra sfântului sălaș din Vifleem.

Pentru Pavel Mântuitorul s'a născut pe drumul Damascului, prin acea minunată revelație, care ca printr'un tulger dumnezeiesc i-a luminat sufletul predestinându-l pentru chemarea de cel mai mare apostol al lui Hristos cel răstignit.

În acea clipă binecuvântată, Hristos cel prigonit până atunci se naște în sufletul lui Pavel. Și se naște cu strălucirea care-a putut orbi într'adevăr vederea rabinului Saul. Și din momentul în care Hristos s'a născut în sufletul lui Pavel, viața uriașului din Tars a fost un psalm de preamărire a Dumnezeului celui viu, nu a celui încătușat în «lege».

Un imn de biruință a luminii, cum nimeni n'a cântat vr'odată!

Iată pentru ce-mi place să văd în convertirea apostolului neamurilor simbolul unui Crăciun de cea mai pură esență creștinească.

*

Crăciunul nostru? De obicei se reduce la trei zile de repaos, huzur și risipă în cele ale «lumii», plus fastul pe care fatalitatea unei îndelungate tradiții l-a oficializat aproape cu desăvârșire, evacuându-l pe nesimțite tot belșugul de viață pe care-o îmbracă odată. Iar după aceste trei zile, pe cari nesațul le prelungește la nevoie, recădem cu o regularitate mecanică în splendida indolență, care sfidează întreaga cunună de idealuri, pe cari le cuprinde cuvântul de creștin.

Mai zicem doar din când în când, la zile mari, un Doamne, Doamne; dar nu facem voia Tatălui nostru din ceruri.

Ne afixăm din când în când credința, pe care scepticismul vieții noastre o desminte.

Dragostea noastră pentru deaproapele nu atinge nici măcar măsura unei corecte reciprocități burgheze.

Mila noastră strigă și umilește — când se face.

Umanitarismul nostru nu trece granița țării.

N'am păstrat din evanghelia Mântuitorului decât partea doctrinară. Viața noastră se desfășoară însă în

cadrele unei perfecte teocrații jidovești. Pentru că în loc să ne schimbăm viața după îndemnurile creștinimului genuin, ne-am schimbat creștinismul după îndemnurile vieții.

E mai comod, dar și mai puțin eroic...

Și totuși, Crăciunul ucenicilor lui Isus și al celor ce s'au adăpat din entuziasmul apostolatului lor, a fost altul. Pentru că în sufletul lor Hristos eră viu. Le covârșia viața.

De aci și dorul nestăpânit de a se împreună tot mai mult cu El. De aci și nepotolita lor sete de viață eternă, care se sintetiza în mistică chemare rostită cu buze tremurătoare — după împărțășirea cu sf. taine: Marana tha — Vină, Doamne!...

O, dacă Crăciunul acestui an ne-ar aduce și nouă pe buze șoptele sfinte ale acestui «de profundis»!

Dacă sufletele noastre curățite de patimi ar pregăti lăcaș de nouă naștere lui Hristos!

Ce imnuri tăcute, de slavă, s'ar desprinde din taina nopții de Crăciun!

Marana tha — vină, Doamne, și ne coboară pacea'n suflete!

N. Colan.

Biserica națională Cehoslovacă.¹

Biserica Cehoslovacă a luat naștere din imboldul și hotărârea clubului romano-catolic reformat la 8 Ianuarie 1920. Clerul catolic reformat reclama la început 4 reforme: Independența Bisericii Cehoslovace prin înființarea unui patriarhat propriu cehoslovac, alegerea episcopilor de cătră cler, introducerea limbei materne în locul celei latine, în slujba bisericească, precum și desființarea celibatului. Roma a refuzat acordarea acestor reforme, iar «Uniunea Clerului» care a luptat pentru obținerea lor a fost dizolvată. Susnumitul club al clerului

¹ Primim acest articol de informație dela un cunoscător al referințelor din Cehoslovacia.

reformat, care formă blocul mai radical al Uniunii, și-a impus însă datoria să se ție de jurământul, pe care l-a depus în mod solemn în luna lui Ianuarie 1919 la adunarea generală a Uniunii, unde preoții s'au obligat că nu vor încetă să lupte până ce nu vor obține reformele. Văzând că realizarea acestor reforme în sânul Bisericii romano-catolice este imposibilă, au hotărât proclamarea unei Biserici Naționale de sine stătătoare.

Cu toată nepregătirea și lipsa de mijloace, mișcarea aceasta a câștigat chiar dela început teren considerabil printre cetățeni. N'a putut fi împiedecată în calea ei nici de contra-atacurile clerului catolic susținut cu mari mijloace financiare de către cercurile bogatei ierarhii indigene și străine, nici de atitudinea neprietinoasă și respingătoare, pe care au avut-o față de noua biserică partidele progresiste, precum și câțiva frunțași ai intelectualilor conservatori. Presa cotidiană nu a luat de loc apărarea noiei biserici, ci în mare parte o combătea; cauza a fost prejudecata, că e vorba de o nouă întreprindere clericală, care nu-i altceva decât o veche formă clericală, spoită cu culori naționale. Acì au fost de vină unii dintre cei dintâi frunțași ai acestei mișcări, cari declarau mereu că nu se va schimbă nimic și că mai ales în cecece privește partea ideii nu trebuie să se introducă nimic nou în Biserica cea nouă. Imediat însă, în declarația Bisericii către popor, a fost introdus ca principiu fundamental al ei, libertatea conștiinței, din cauza căreia poporul cehoslovac a suferit timp de 500 ani, începând cu arderea lui Jan Hus la Constanța în urma consiliului bisericesc din 1415, până la sfârșitul războiului mondial. Și tocmai după acest principiu al conștiinței a alergat poporul. Și curând a învins în noua biserică direcția mai liberă condusă de Dr. în teologie K. Farsky și al cărei program este nu numai realizarea celor 4 reforme ale disciplinei preoțești, ci mai ales reformarea religioasă a poporului, căruia noua biserică este mai nainte de toate datoare să-i dea o nouă viață religioasă, pe care i-o răpise catolicismul impus cu de-a sila.

Numărul aderenților noiei biserici.

Catolicismul în Cehoslovacia, așa cum se prezintă azi, nu este decât un clericalism politic ațâțator. Astfel se explică faptul că la recensământul oficial al populației din 21 Februarie 1921, adecă un an după înființarea noiei biserici, aceasta a câștigat 625,777 aderenți.

În ultimii doi ani numărul aderenților noiei biserici a crescut iarăși cu câteva sute de mii, fapt care a fost fatal, chiar pentru nunțiul apostolic Miccara dela Praga, care înșelat fiind de presa și episcopatul catolic, scriă asupra bisericii noi în mod batjocoritor, ca și cum aceasta ar fi fost în decadentă; pe când însă președintele partidului clerical romano-catolic din Cehoslovacia în ultima sa vizită la curtea papală la Roma, a trebuit să mărturisească tocmai contrarul, ceea ce a provocat rechemarea nunțiului Miccara dela Praga și înlocuirea lui prin Monsegniorul Marmaggi dela București.

Biserica Cehoslovacă are azi 4 eparhii. Baza organizației bisericești este comunitatea religioasă, administrată de un consiliu laic compus din 6—18 membri. Administrația sufletească este condusă de un preot. În fruntea eparhiei se află consiliul de eparhie de 12 membri, în care numărul clericilor nu trebuie să fie mai mare decât o jumătate. Președintele ei este episcopul. Administrația centrală a bisericii este condusă de sfatul central, compus din președinții și vice-președinții laici ai sfaturilor eparhiei, va să zică actualmente din 8 membri. Președintele acestuia este episcopul dela Praga; administratorul eparhiei Praga este dela început Dr. K. Farsky; episcop al Boemiei răsăritene cu reședința la Turnov este G. Proházka; episcop al Moraviei este Gorazd Pavlik, iar administrator al eparhiei sileziane, la Ostrava, este Ferd. Stibor.

Lipsa de preoți.

Noua biserică suferă de lipsa de preoți, deoarece pentru peste 800,000 credincioși are de abiă 200 preoți, dintre cari aproape fiecare are sub îngrijirea sa

10,000 credincioși. Cu toate acestea biserica predă și învățământul religios la școlile primare, cu ajutorul a 500 învățători, însărcinați de autoritățile bisericești. Numărul copiilor de confesiune cehoslovacă se urcă cu siguranță la 150,000. Parohiile sunt foarte întinse; în capitala Cehoslovaciei «Praga» noua biserică are 11 parohii, dintre cari cea mai numeroasă este parohia din Nusle, care numără peste 20,000 credincioși.

Resurse pecuniare.

Mijloacele financiare le procură însăși credincioșii prin contribuții voluntare. Noua biserică susține principiul despărțirii bisericii de stat. Bugetul anual este de câteva milioane și se procură fără greutate. Biserica n'a primit ajutoarele financiare oferite de partidele politice și din străinătate, de oarece nu vrea să-și piardă independența sa. De oarece republica Cehoslovacă plătește până azi bugetul destul de mare al bisericii romano-catolice și altor comunități religioase, Biserica Cehoslovacă cere și dânsa o parte proporțională din fondul bisericesc al Statului; această cerere a și fost satisfăcută pentru anul 1923 de Parlament, așa că după o mare opoziție din partea partidului clerical romano-catolic, i s'a acordat bisericii cehoslovace o dotațiune de nouă milioane, din care dânsa până în ziua de azi n'a cheltuit nici o coroană.

Activitate extrabisericească.

La noua biserică se pot observa sforțări considerabile pentru creșterea morală a individului și a societății. Criminalitatea în Boemia, unde 85% din numărul total al credincioșilor aparține bisericii cehoslovace, a scăzut cu jumătate în ultimii doi ani, pe când în Slovacia, unde până azi domnește clericalismul romano-catolic, numărul crimelor crește. Credincioșii noiei biserici sunt frecventatori zeloși ai serviciului divin, așa încât uneori nici bisericile mari nu-i pot încăpea și de aceea serviciul divin are loc adeseori, mai ales vara, în pieți, sub

copaci, etc. Baza serviciului divin este liturghia cehoslovacă, reînviată cu privire la liturghia ortodoxă și romano-catolică, precum și la nivelul științific al culturii actuale. Serviciul divin este însoțit de obicei de cântul popular. Afară de reuniturile la serviciul divin, biserica cehoslovacă mai are mari ședințe și adunări populare, unde se țin conferințe instructive. Membri bisericești sunt cititori zeloși ai bibliei. Ziarele bisericești, dintre cari cel mai de frunte este «Lupta cehă» la Praga publică săptămânal fragmente din sfânta scriptură cu tâlcuire.

Imbrăcămintea preoților în timpul oficierei serviciului divin este simplă: în Moravia albă, în felul celei ortodoxe, în Boemia neagră cu orar alb.

Pe steagurile bisericești, precum și pe haina de serviciu divin se poate vedea pretutindeni memorabilul potir husit, roșu.

Altarul este îndreptat de cele mai multeori către public; iconostasul nu există. Noua biserică desvolcă o mare activitate de binefacere pe terenul umanitar. Ajutoarele strânse între credincioși pentru săraci, bolnavi și orfani se urcă anual la suma de sute de mii ba chiar și de milioane. Și tocmai aceasta este una din principalele datorii ale bisericii nouă.

Preoțimea actuală se compune în cea mai mare parte din foștii preoți romano-catolici; sarcinele și cerințele impuse lor sunt grele. În vremea din urmă se lucrează pentru întărirea disciplinei bisericești. Salariile preoților sunt aceleași ca și ale funcționarilor de Stat de I-a categorie. Nu este permis preoțimei să primească daruri dela credincioși. Contribuțiile bănești primite se restituiesc casei comunității bisericești în schimbul unei chitanțe. Candidații la teologie studiază la facultatea «Huss» din Praga; ei trebuie să fie absolvenți de școale secundare.

Legăturile cu alte biserici.

Chiar dela început bisericile străine, atât cea răsăriteană cât și cea apuseană, caută să câștige prietenia bisericii cehoslovace. Cu biserica sârbă s'a tratat asupra

unei uniri, căreia însă s'au pus în cale reciproc grele obligațiuni ale bisericii ortodoxe, obligațiuni cari pot fi primite cu greu de poporul cehoslovac. Pe de altă parte tradiția husită și a fraților cehi moștenită dela Jan Hus și Jan Amon Komensky (Comenius), pe ale căror urme pășește noua biserică, sunt foarte greu de primit de vechea lume ortodoxă. De aceea tratativele între biserica sârbă și cea cehoslovacă n'au ajuns până azi la nici un rezultat.

Catehisme și cărți de cântări.

O mare impresie a făcut aci și în străinătate catehismul publicat de profesorii Farsky-Kalousa 1922. Acest catehism conține 140 propozițiuni de ale învățaturii religioase bisericești și pe cari orișicare persoană de azi le poate primi fără șovăială.

E incontestabil, că în acest catehism creștinismul lui Hristos este înfățișat în originala și simpla lui lumină netulburată de tradițiile lumilor necreștine, la care ne-am obicinuit să ne uităm ca la baza creștinismului. Noua lucrare nu tocmai mare a avut un răsunet îmbucurător între membri bisericii cehoslovace, așa încât după două săptămâni a trebuit să se întocmească o nouă ediție.

Dr. Farsky pregătește pentru noul an școlar o ediție prelucrată, mai voluminoasă.

Scurta expunere a învățaturii religioase a bisericii cehoslovace se poate cunoaște din liturghie și mai ales din cartea cântecelor, care se află la a 4-a ediție.

Viitorul bisericii cehoslovace este mare. Cu toată toleranța ei religioasă față de orișice confesiune și direcțiune culturală, ea speră de a deveni punctul lor de unire și pilda unei noue culturi religioase.

Lupta contra catolicismului.

Chiar dela început biserica cehoslovacă duce o luptă grea în contra bisericii catolice, care este amenințată în activitatea sa, de oarece aproape toți membri noiei biserici au fost romano-catolici. Se pare însă, că biserica romano-catolică n'are puterea, nici mijloacele

spirituale (sufletești) pentru a opri această reformă. Și nici nu-i de mirat. Acum 300 ani, aproape 90% din populațiunea cehoslovacă nu aparține bisericii romano-catolice și a fost silită să primească din nou catolicismul, numai prin contra-reforma forțată, în urma luptei dela Muntele Alb, la 1620. De aceea biserica catolică nu trebuie să-și facă nici o iluzie în viitor, că va putea menține supremația asupra unui popor liber și foarte dezvoltat, nu numai fizicește, ci și sufletește.

Obiectul unei deosebite atențiuni îl formează cearta între biserica cehoslovacă și catolică pentru clădirile bisericesti. Biserica cehoslovacă susține că bisericile sunt proprietatea poporului. Biserica catolică este stăpână pe ele, fără vreo bază juridică, numai pe baza confis-cărei forțate de acum 300 ani. Legea asupra proprietă-ților bisericesti n'a fost regulată până azi în Republica Cehoslovacă și sunt valabile patentele imperiale habs-burgice, din vremea contra reformei. În mai multe părți autoritatea catolică a și părăsit bisericile, după ce comune întregi au trecut la biserica nouă, care cere regularea acestei chestiuni pe calea legală. Este evident, că punctul de vedere al bisericii catolice nu se poate susține lungă vreme și ea însăși va recunoaște aceasta; ea se opune însă după puterile sale bisericii cehoslovace, pentru a o împiedeca în înaintarea ei.

Biserica cehoslovacă este foarte liberală în ceea ce privește întrebuințarea bisericilor. Ea împrumută princi-pala sa catedrală «Staroměstí náměstí» din Praga bisericii rusești ortodoxe, precum și altor 4 cooperațiuni biseri-cești, cari n'au bisericile lor.

Trebuie să accentuăm aci, că azi când noua bise-rică se înfățișează ca opera vie a renașterii religioase, o mare parte din intelectuali trece la biserica cehoslovacă.

Acum chiar și partidele politice au o atitudine cu mult mai favorabilă față de dânsa, de oarece s'au putut convinge din opera ei de până acum, că ea stă la o parte de orișice formă de clericalism, iar față de parti-dele politice este neutră.

C. S.

Colindătorii.

*Colindătorii caselor din sate
În iarna asta vin mai rar în tindă
Nu-i lumânare 'n sfeșnic să s'aprindă
Pe masa scundă, goală de bucate.*

*Târziu, în noapte, la o casă mică,
Răsare 'n geam un zâmbet de văpaie;
Întru două fete bucălaie
În chip de rugă mânilor 'și ridică.*

*De-afară, văd lumina cum se stânge,
Cum vâlul nopții înveșmântă casa,
Nu plânge lumea că-i săracă masa,
Ci lumea plânge, că... colinda plânge.*

Volbură Potană.

Reședința episcopescă din Rășinari în veacul al XVIII-lea.

La anul 1700 s'a făcut *unirea* unei părți a Românilor din Ardeal cu biserica apuseană, primind cele 4 puncte cari despart biserica de apus de cea de răsărit, și astfel actul de unire a rămas până în ziua de astăzi, *desbinarea* bisericăscă a neamului nostru de dincoace de Carpați.

Dela 1700 până la 1761, respective 1783, biserica ortodoxă din Ardeal a rămas fără conducere ierarhică. Preoții statornici în credință și lege erau nevoiți a primi hirotonia sau la Carloviț, sau la ierarhii din principatele române, iar ca urmare a inventării noiei confesiuni intermediare — cum o numește dl N. Iorga¹ — a fost vacanța vechiului scaun mitropolitan din Alba-Iulia. Românii credinței străbune nu puteau socoti desființată vechea lor Mitropolie, câtă vreme nu emanase dintr'un decret special, care să stabilească acest fapt istoric în acord cu mitropolia Ungro-Vlahiei, de care știau că sunt în strânsă atârnare canonică și

¹ N. Iorga, Ist. Rom. din Ardeal și Ungaria, Buc. 1915 vol. I. p. 381.

dogmatică. Această credință a trăit statornic în sufletul Românilor ortodocși, îndemnându-i la lupte aprinse și perseverante mai bine de un veac și jumătate, până când la 1864 iscusința rodnică a Mitropolitului Andreiu Șaguna, izbuti s'o reînvieze în forme sigure și durabile.¹

Bărbați competenți au scris istoricul desbinării, felul și forma cum s'a făcut, iar mai nou s'a scos la iveală cu multă sânguință reacțiunea și statornicia acelor mucenici ai credinței strămoșești cari cu prețul vieții au ținut aprinsă candela ortodoxiei în vremile grele de robie sufletească. În adevăr rămâi uimit cunoscând și cetind istoria bisericii noastre în veacul al XVIII-lea, cum a putut dăinui peste 60 de ani fără căpetenie supremă bisericească, fără ajutor, cum a putut rezista tentațiilor de tot felul, șicanelor, tunurilor, bătăilor și altor multe neajunsuri împreunate cu statornicia în legea străbună din veacul amintit!

Reacțiunea din partea celor rămași în legea românească a fost începută și continuată și afară de granițele țării. Conducătorii mișcării: călugărul Visarion, Ion Circa, Nicolae Pop din Balomir, revoluțiunea călugărului Sofronie, apoi intervenția rusească provocată de călugărul Nicodim și de popa Ioan din Aciliu — aceștia înaintară jalbele lor în numele românilor «neuniți» deoparte Carlovițului, de altă parte Țarevnei Elisaveta Petrovna a Rusiei, având ca țintă stoarcerea unui decret imperial, prin care să se recunoască dreptul ortodocșilor de a avea și ei după atâția ani, episcopul lor. De sine înțeles jalbele în scris și verbal ale conducătorilor mai cuprindeau multe din șicanele, prigonirile, nedreptățile la cari erau supuși credincioșii, pentru că nu primiau «sfânta unire» cu biserica papistașe. Curtea din Viena hotărește la anul 1758 pentru a liniști spiritele revoltate, apoi din motive politice în urma legăturii cu curtea țarului — numirea unui episcop pentru Români «neuniți» din Ardeal. Astfel apare la anul 1759 decretul de toleranță în favorul bisericii răsăritene, tot ca o urmare a intervenției Țarevnei Elisaveta.

¹ I. Mateiu, Vacanțele Mitropoliei ortodoxe din Ardeal în veacul XVIII-lea pag. 7.

Adevărul de atâtea ori pălmuit în față, mai în urmă a trebuit să-l recunoască și împărăteasa Maria Terezia, că de fapt Românii ortodocși din Ardeal au suferit grele prigoniri pentru credința lor și astfel dă poruncă să înceteze aceste prigoniri. Convingându-se că nu poate înlătura frământările de tot felul numai executând hotărârea din 1758 — numește ca administrator al bisericii ortodoxe române din Ardeal, pe episcopul sârbesc din Buda, *Dionisie Novacovici* păstorind dela 1761—1767, cel dintâiu administrator episcopesc după o vacanță de peste 60 de ani în care a rămas biserica noastră, după unire. Episcopul Dionisie venind în Ardeal, a fost instalat la Brașov, la 23 Aug. 1761, văzând însă că a conduce episcopia dela o margine a ei va fi foarte cu anevoie, să așează încă la 1761 la Sibiiu, unde își închiriasse o casă la poarta Cisnădiei, plătind ca chirie 140 floreni pe 2 ani.¹ Deodată cu vacanța vechiului scaun mitropolitan din Alba-Iulia la 1700, pentru episcopii de mai târziu, începând cu anul 1761, se perduse și locul de reședință, nu mai aveau unde să-și plece capul, astfel vedem pe episcopii sârbi la Brașov, la Sibiiu și de comun în Rășinari. Episcopul Novacovici în casa închiriată la Sibiiu nu se prea simția acasă în acest oraș atât de străin pe vremuri față de orice emancipare a poporului român. Simțindu-se străin «arhiereul» Dionisie își îndreaptă gândul în altă parte spre poporul dela sate, unde eră mulțimea și turma credincioșilor pentru a căror păstorire venise din Buda în Ardeal. Astfel în anul 1764 cerea episcopul Dionisie dela guvernul ardelean voie, să poată cumpăra ori în Orăștie, ori în Vad (jud. Solnocului), ori în părțile Sebeșului un loc potrivit spre a zidi o reședință episcopescă. În acelaș an ceru dela guvern un ajutor de 2000 floreni ca să-și clădească în comuna Rășinari o modestă reședință, care ajutor însă nu i-s'a dat.² În Sibiiu nu putea să-și clădească sau se cumpere reședință, căci Sașii nu ar fi dat voie, ci numai în chirie la periferia orașului, după cum vedem și mai târziu, punând piedeci atât episcopului Moga la cumpărarea caselor pentru reședință și școală teologică în strada Cisnădiei, cât și urmașului său în

¹ Cf. I. Lupaș, Ist. bis. a Românilor Ardeleni p. 122 și urm.

² N. Iorga, Sate și preoți.

scaun, mitropolitului Șaguna, care deasemenea a întimpinat greutăți pentru a câștiga un loc pentru zidirea catedralei și a edificiilor necesare unui centru mitropolitan. Episcopului Moga, magistratul orașului Sibiiu iau aruncat mobilele în stradă, nevoind să se mute din locuința închiriată în strada Urezului, iar la cumpărarea celor dintâu case în interiorul orașului, vecinătatea săsească a încercat să zădărnicească și împedece cumpărarea acelor case din partea unui străin — astfel acest episcop în amărăciunea sufletului său a plătit prețul caselor cumpărate numai în bani de aramă, ca să arete magistratului cât de greu trăește un episcop român, și cât de cu anevoie poate adună mijloacele pentru înaintarea bisericii sale. Chiar și episcopul Moga a fost îndrumat de magistratul orașului Sibiiu să-și mute reședința la Rășinari, unde au locuit și antecesorii săi, episcopii după naționalitate sârbi.¹ În interiorul orașului nu se da voie ca Români să-și edifice biserică, cel mult într'o curte închisă, însă fără turn și fără clopote.

Între astfel de împrejurări arhiereul Dionisie nu se putea gândi să aibă în Sibiiu o casă proprie ca reședință episcopescă; erau prea maștere împrejurările și mai mașteri stăpânitorii Sași. Dupăce nici ajutorul cerut dela guvern la 1764 nu i s'a dat pentru a-și clădi o modestă reședință în comuna Rășinari — episcopul Dionisie s'a văzut silit a se mulțumi cu «modesta căsuță țărănească» dată de credincioșii din Rășinari încă la venirea sa în Ardeal. Atât el, cât și urmașii în scaunul episcopesc până la anul 1796 aici în Rășinari aveau locuința stabilă, având fiecare și o locuință închiriată la Sibiiu, unde țineau ședințe cu membrii consistoriali. Din aceste două locuri fac vizitațiuni în eparhie, organizează cătuși de puțin biserica încredințată lor, atâția ani rămasă fără păstor.

Arhiereul Dionisie încă la 15 Iulie 1763 trimite o circulară din Rășinari și între alte zice: «Nici clericii, nici laicii să nu vă încumetați a vă amesteca în afacerile religioase ale uniților, a-i îndemna să treacă dela uniune la neuniune, fie aceasta prin graiu viu ori în scris, fie în taină ori pe față, fie în persoană, ori prin mijlocirea cuiva», astfel oricât s'a străduit a vizita eparhia, nu putea să lucreze pe față pentru întărirea ortodoxiei din cauza

¹ Bis. Catedrală, Sibiiu pag. 63.

restricțiunilor impuse, ba ce e mai mult edictul împărătesc din 1762 făceau din acest episcop un «jandarm împărătesc». La anul 1764, 13 Decembrie datează din Rășinari pastorală de sărbătorile «Nașterii Domnului», apoi la Aprilie 22, August 27 anul 1767 trimite Brașovenilor diferite acte și în acelaș an August 23 scrie de aici lui Buccow să se numească succesori, dorind a părăsi această eparhie. Probabil multe șicane, îngrădirile puse în cale de a nu fi liber nici în manifestările de ordin sufletesc în ceea ce privește ortodoxia, apoi faptul că eră prea străin, prea înlăntuit de a scoate din rōbia sufletească pe credincioșii săi, curând după venirea sa în Ardeal îl vedem încă la anul 1762 cerând împărătesei să-l dispenseze de sarcina primită, de oarece este bătrân și slab și n'are nici *reședință*, nici venituri.¹

După moartea lui Novacovici la 1767 se numi ca administrator I. Georgevici episcopul din Vârșeș, care însă nu-și ocupă postul și în locul lui ajunge dela 1771—1773 Sofronie Chirilovici. Dela 1773—1783 biserica ortodoxă a rămas sub conducerea «vicarășului» I. Popovici din Hondol. Împăratul Iosif al II-lea numi de episcop statornic pentru Români ort. pe Gedeon Nichitici dela 1783—1788, arhimandritul dela mănăstirea sârbească din Șișatovaș. El a funcționat și pe vremea episcopului Novacovici ca preot și protopop în Ardeal și astfel cunoștea bine împrejurările de aici. E înmormântat în biserica cea veche din Rășinari. Dela 1789—1796 a urmat arhimandritul mănăstirii Bezdin din Banat, Gerasim Adamovici, despre care mai nou se afirmă, că nu e înmormântat lângă antecesorul său, ci în Sibiu în biserica din strada Lungă. Atât Nichitici cât și Adamovici locuiesc în Rășinari în aceiaș căsuță țărănească ca reședință episcopoească — mărturie până în ziua de astăzi de starea bisericii de pe acele vremuri.

Astfel putem stabili că comuna Rășinari a fost loc de reședință episcopoească între anii 1761—1796 locuind aci mai mult sau mai puțin 3 episcopi sârbi: Novacovici, Nichitici și Adamovici. Ce a silit și îndemnat pe acești episcopi să locuiască în Rășinari? Năcazurile de tot felul, sărăcia, umilința în care se află biserica noastră după unire, neavând unde să-și plece capul. Din Brașov, unde a fost instalat cel dintâu administrator

¹ I. Matei, *Văcașele Mit. ort.* p. 24.

eră greu să se administreze o eparhie, Sibiiul nu concedeă unui episcop să-și cumpere casă ca reședință, astfel cei 3 episcopi au putut să închirieze numai la Sibiiu, cel dintâiu la poarta Cisnădiei, cei doi din urmă având «cuartir» în ulița Turnului. Intre astfel de împrejurări mai bine se simțeau în mijlocul poporului, mai ales că comuna le-a oferit această «smerită căsuță» ca loc de reședință. Aici în Rășinari aveau o frumoasă biserică restaurată la anul 1755, zugrăvită în interior și exterior, în locul altei biserici de lemn ce s'a fost zidit la anul 1383 prin Radu Negru I. Această biserică răpită de uniți și dăruită lor de împărăteasa M. Terezia, după câțiva ani prin lupte și revoluții cum puține s'au pomenit în istoria unirii — a fost retrocedată ortodocșilor încă pe timpul lui Novacovici. Aici aveau pe «eruditul» protopop Sava Popovici «care a slujit pe patru vlădici» mai târziu asesor episcopesc, acesta a copiat vr'ō 15 manuscrise de conținut religios, istoric cu o rară caligrafie și cu multe desemnuri în culori. Acesta adeseori îi însoțeă în vizitațiuni canonice și în călătoriile lor la Carloviț și Timișoara, sau rămâneă în reședință sau în «cuartir» în absența lor.

Episcopii sârbi au aflat în comuna Rășinari credincioși pravoslavnici, cari suferind temniță și bătăi, cu prețul vieței au susținut ortodoxia față de nenumăratele tentațiuni, siluri ce le făceau stăpânitorii de pe vremuri, cât și magistratul Sibiiului și episcopii uniți. Astfel ni se păstrează cazul poate cel mai caracteristic din anul 1745, când magistratul Sibiiului hotărâse a publică «patenta», mai bine zis «goana împotriva preoților neuniți și a poporului, care nu voiă să primească unirea». În 18 Aprilie acelaș an sătenii din Rășinari se adunară cu mic cu mare și s'au dus cu toții la protopopul unit, i-au luat cheile bisericii — care a fost a ortodocșilor — în care au introdus îndată pe preoții neuniți. Protectorul uniților, magistratul din Sibiiu hotărî să se trimită în Rășinari un comisar întovărășit de cancelistul român, apoi căpitanul orașului cu câțiva oameni bine înarmați, ca să înfricoșeze pe săteni și să prindă pe preoții neuniți și pe căpeteniile mai însemnate. Neaflând pe alții, arestară pe judele și subjudele satului și îi duseră în oraș. Primarul orașului, raportează magistratului, că des de dimineață tot satul, cu muieri și cu copii s'a sculat și a venit la Sibiiu și în fața

unei renitențe atât de stăruitoare a Valahilor să cumpănească bine lucrurile. Preoții uniți au fost chemați la magistrat să li se predea cheile bisericii, dar aceștia refuzară spunând, că astfel nu pot fi siguri nici unul de viața lor și dintre oamenii din sat nici unul nu va vrea să vină la biserică. Bătrânii satului declară magistratului în numele întregului sat, că nu mai primesc nici odată pe preoții uniți și nici nu vor mai merge cu ei la biserică. Ei mărturiseau că restituiesc uniților cheile bisericii, dar se roagă cu insistență să-i lase în credința lor veche a bisericii răsăritene «căci ei mai bine mor cu toții, ori se împărțesc în loc de Paști cu muguri de stejar, decât să meargă la biserică deodată cu preoții uniți». Nouăsprezece bătrâni din cei prezenți steteră buni că nu li se va mai întâmpla nimic rău preoților uniți, stabilindu-se un fel de pace de nevoie — totuș magistratul în urmă hotărî să aresteze pe cei 2 juzi și 3 bătrâni, cari steteră 6 săptămâni în temniță, când apoi magistratul le luă o declarație, că pe viitor se vor purta mai bine.¹ Magistratul Sibiului avea o ținută foarte dujmănoasă față de poporul din Rășinari, care încă la 1733 pornise un proces monstru de revendicare a teritorului său, luat în stăpânire și folosință pe nedreptul considerând comuna ca «pertinenție» a orașului, iar locuitorii ca iobagi. Acest proces s'a terminat la 1786 după 53 de ani de mari lupte și năcazuri prin împăratul Iosif al II-lea care a declarat comuna de «liberă regească».

Corifeii reacțiunii contra unirii au fost popa Maniu și popa Vasilie. Văzând Rășinării că stăpânirea forțează credința lor străbună au recurs la fel și fel de mijloace, astfel au dus în biserică răpită un câne mort și au aruncat pe fereastră cu pietrii, în preotul care liturgisea. Neavând sfârșit aceste frământări, la anul 1761 generalul Buccow plecă cu 6 companii de infanteriști și o trupă de husari la Rășinari, ducând cu sine și câteva tunuri, pe cari le așeză pe colinele din apropierea satului numite «Costiță» și amenințând totodată pe locuitori că le face casele scrum, dacă nu se supun. Nevoind să predea cheile nici după amenințarea cu sabia și tunul, fură svântați în bătăi și biserică din nou predată uniților, ca nu peste multă

¹ Cf. Dr. Silv. Dragomir, Ist. desrobirii relig. în veacul XVIII-lea pag. 155 și urm.

vreme să revină pentru totdeauna ortodocșilor cari au zidit-o și la a cărei renovare contribuiseră cu 2000 floreni. Tot pentru ținuta dârză și statornică în legea străbună au fost pedepsiți la 1746—1747 odată solvind directorului fiscal Petru Dobra suma de 800 fl. altădată senatorului Wagner din Sibiiu 1000 florini «pentru că nu au voit să îmbrățișeze unirea». Frământările și lupta religioasă se potolesc cu venirea în Rășinari a episcopului Dionisie Novacovici, unde își aveă și reședința episcopească.

«Casa episcopească», «smerita căsuță țărănească», reședința episcopilor: Dionisie Novacovici, Gedeon Nichitici, Gerasim Adamovici — a trecut prin multe peripeții după moartea celui din urmă episcop. Zidită la 1767 — o altă inscripție ne arată zidirea ca anterioară acestui an — într'o vreme a servit și ca local de școală pentru fete în veacul XIX-lea. Pe grinda din «casa cea mare» e o inscripție sârbească pe care nu o putem tâlmăci. Această reședință, așezată în nemijlocita apropiere a bisericii vechi, în marginea cimiterului de odinioară, având în stânga școala cea veche zidită la anul 1754 — astăzi pe acest loc mesconștele comunale — iar în față biserica veche serveă ca loc de liniște și meditare pentru «vlădicii» chemați a conduce și organiza câtuș de puțin biserica noastră ortodoxă. Reședința zidită din lemn, acoperită cu șisă, constă din 3 odăi destul de spațioase. Tradiția ne-a păstrat, că nu toate odăile erau ale episcopilor ci în odaia din mijloc și stânga sau în «tindă» și «coamăr» locuia protopopul Coman Bârsan, care eră și îngrijitorul casei în absența lor, iar când erau acasă le sta la îndemână cu cele trebuincioase. Amănunte nu ne-au rămas din vieața și petrecerea lor aici, actele cari s'au păstrat în arhiva Consistorului din Sibiiu, au căzut pradă flacărilor în revoluția anului 1848.

Ce m'a îndemnat să adun într'un mănunchiu aceste date răslețe referitoare la reședința episcopilor sârbi în Rășinari? Imprejurarea, că această casă total ruinată și trecută prin multe mâni, a ajuns din nou în posesiunea bisericii în momentul când demolarea și nimicirea ei eră chestiune numai de ceasuri! Unii au fost de părere că această casă trebuie nimicită ca să nu mai

vedem starea umilită în care se află biserica noastră înainte cu peste 150 de ani, alții din contră, erau de părere ca reședința să fie restaurată întocmai. În anul acesta s'a și restaurat — sub deosebita pricepere și supraveghere a preotului Maniu Lungu — din fundament păstrându-se întru toate forma veche a clădirii, devenind astfel un modest monument istoric-bisericesc. La suma considerabilă ce a reclamat-o această temeinică restaurare a reședinții de aproape 40,000 Lei, a contribuit guvernul nostru de astăzi și cel precedent prin mijlocirea I. P. S. mitropolit Nicolae și bunăvoința dlui Octavian Goga.

În viitor fosta reședință episcopescă va deveni un mic muzeu local, unde se vor păstra lucruri și obiecte din vremea episcopilor sârbi, ce ni s'au păstrat și alte de interes cultural și istoric.

Privind fosta reședință episcopescă din Rășinari între anii 1761—1796, citim ca într'o carte starea umilită a bisericii ortodoxe de pe vremuri — asemănându-o cu reședințele actuale din Sibiu avem perspectiva de dezvoltare și progres: unde, și ce am fost, și până unde am putut ajunge astăzi cu biserica noastră ortodoxă din Ardeal.

Rășinari, Iunie 1923.

Emilian Cioran,
preot ort.

Fr. W. Foerster.

Atitudinea preotului creștin față de chestiunea socială.

(Urmare).

Cu privire la modul cum s'ar putea reacționa cu succes împotriva mamonismului, avem multe de învățat dela marii creștini ai trecutului — sau cel puțin dela punctul lor de vedere general, dela metoda lor fundamentală; tocmai într'o epocă *materialistă* ca a noastră, în loc de a face economie politică, e de nevoie să revenim la sâmburele spiritual al creștinismului.

Cât de infinit mai adânc și mai temeinic este spre exemplu răspunsul, pe care Francisc de Assisi îl dă mamonismului contemporanilor săi, față de tot ce știu să

spună reprezentanții unui creștinism în mare parte social politic! Plecând dela ideea exactă, că creștinismul ar trebui să se dovedească și ca putere de transformare socială, aceștia îndreaptă pe om greșit înafară, în loc de a lua din privirea stărilor noastre culturale cel mai puternic imbold, ca, prin mijlocul îmbogățirii și adâncirii lumii interne, — să-l libereze de puterea tiranică a lumii externe și de prețuirea exagerată a factorilor și a condițiilor externe a progresului!

«Sărăcia de bună voie» a lui Francisc de Assisi a fost fără îndoială un remediu personal și social de primul rang. De sigur că noi nu vrem să o prezentăm ca un program social pentru vremurile de acum. Chiar Francisc nu pretindea aceasta dela cultură, ca Tolstoi, ci a realizat-o într'un cerc restrâns, care cu spiritul și cu ideea sa fundamentală trebuia să exercite o influență educativă și să fie așa zicând o călăuză a conștiinței pentru întreaga cultură. Dela această idee fundamentală am putea și azi învăța foarte mult, anume că, înainte de orice, e de nevoie să se înfrângă în orice om *tirania trebuinței*, dacă se voește a se ajunge la adevărata rădăcină a idolatriei aurului. Francisc continuă și azi, fără să știm, a lucra în adâncul conștiinței noastre sociale. El a îndulcit la mii de proletari ghimpele și umilința sărăciei lor și la mii de bogați a minat pe încetul prețuirea peste măsură a averii, a *depreciat* în ambele clase *obiectul discordiei* a pus pe primul plan, în centru, liberarea personală și interioară de sub sclăvia aurului și de dorința de putere, a proslăvit și demonstrat cu propria sa viață, realitatea unei lumi mai superioare! Astfel că, paralizând și înnădușind puterea impulsivă a lăcomiei nemăsurată prin trebuințe mai superioare și ținte mai înalte, el a lucrat regenerând nu numai personal, ci și social și a trezit puteri, care încet, dar irezistibil își exercită influența asupra procesului de viață al societății.

Dacă în cele de mai înainte s'a vorbit atât de mult despre laturea internă-umană a problemei, firește că nu trebuie să se zică că un reprezentant al creștinismului n'ar avea dreptul să se gândească și să se întrebe: care ar fi formele externe sociale cele mai conforme cu caracterul fundamental al creștinismului și care ar putea favoriza și întări acest caracter. Ba încă n'ar fi chiar nimic de zis, dacă eventual s'ar găsi preoți, care, simțind chemare specială pentru aceasta, și-ar închină întreaga lor viață pentru activitatea socială. Și fără îndoială e și drept, ca sentimentul într'adevăr religios să producă totdeauna activitate de reformă și de asistență socială, ca manifestare externă a abundenței de iubire, ce cucerește lumea. Dacă n'ar sta autorul pe această temelie, atunci n'ar fi intervenit el în această carte așa de fățiș pentru activitatea socială. Totul este ca să se privească activitatea practică numai ca un *rezultat* indispensabil al îngrijirii creștine a sufletului, dar să nu fie pusă *în locul* îngrijirii sufletești. Aceasta ar fi acelaș lucru ca și când cineva, preocupat de tramvaiul electric, ar uita stația producătoare de energie. *Dacă inginerii dela uzina electrică s'ar face conducători de tramvai, atunci tramvaiul s'ar opri în cele din urmă și ar aminti în mod violent celor interesați de legea diviziunii muncii și de ordinea ierarhică a funcționarilor.* Lucrați practic, dar recunoașteți opera internă ca pe cea dintâi și cea mai necesară — tocmai, pentru că numai dela ea vin și marile puteri pentru activitatea externă lumească și pentru că prin ea se liberează omul din izolarea egoistă și se formează pentru comunitate.

În cele următoare se vor înfățișa câteva primejdii speciale, ce amenință pe preotul, preocupat de chestiunea socială, dacă nu înțelege complect acest principiu și dacă nu-l face în mod consecvent de normă pentru întreaga sa purtare și cugetare.

*
*

Dacă atențiunea preotului e prea mult îndreptată la amănuntele problemei sociale și la controversesele ei

economice și tehnice, complicate, atunci el este expus înainte de orice, din pricina lipsei unei priviri generale solide și a unei concepții personale temeinice, să se lase înșelat de o literatură unilaterală, să admită teorii respinse de știință și la stabilirea răspunderilor, cui trebuie să se atribue relele sociale, să nu vadă clar partea ce-o aici au împrejurările externe.

Voim să lămurim cele evidențiate aici cu câteva exemple concrete. Pericolul cel dintâi, în care cad cei mai ușor toți idealii sociali, este revolta morală exagerată față de «capitalism». Desigur că nu putem fi bănuiți că voim să luăm apărarea degenerării materiale a civilizației moderne, dar socotim că e o mare greșală, când se voește a se pune această degenerare în socoteala unui anumit sistem. Creșterea extraordinară a energiei spirituale, sociale și morale a omenirii civilizate, dela căderea păgânismului încoace, a produs marele triumf economic și tehnic al omului asupra naturii. Acest triumf, și nu ordinea capitalistă, a revărsat apoi peste noi un mare belșug de bunuri materiale, la înălțimea căruia nu eră cultura noastră internă. Și mizeria socială eră, în această lume imperfectă, inevitabilul fenomen însoțitor al tranziției dela vieța închisă la vieța economică mondială, dela meserie la manufactură, dela manufactură la tehnica marelui industrie moderne; dacă toată această dezvoltare imensă s'ar fi realizat sub un regim socialist, atunci ar fi adus cu sine poate o mizerie și mai mare și piedici mai încurcate, mari, în calea giganticului proces de viață a societății. Dacă vrea careva să fie un proslăvitor a timpurilor vechi, bune, cu vieța lor locală, cu poștalioanele și liniștea lor idilică — bine, dar atunci să fie consecvent și să rămână un reacționar. Dacă recunoaște însă tehnica modernă, atunci desigur e de dorit să facă totul pentru a îndulci asperitățile ei și să facă din ea din ce în ce mai mult servitoarea, în loc de stăpâna culturii; dar să se înceteze în fine cu veșnica insultă la adresa capitalismului, a cărui activitate uriașă în organizația vieții economice

mondiale este totuși o mândrie a energiei umane. Și să se înceteze de a se prezenta ca o crimă a capitalismului întreaga mizerie, ce din nenorocire a avut ca urmare expansiunea economică și tehnică a occidentului, ca un efect al unei sistematice și diabolice exploatări și a lăcomiei de bani și să se atribuiască o fază de tranziție ființei întregului sistem. Tocmai în acest punct unii socialiști idealiști își permit adeseori o vorbire de tot ignorantă, care servește numai ca să discrediteze din nou idealismul în ochii oamenilor «practici». Fapt este că cea mai mare mizerie stăpânește în industria casnică și în alte forme vechi și inferioare de exploatare, în timp ce muncitorimea tocmai a marii industrii capitaliste, în toate țările, s'a transformat într'o clasă de mijloc, ale cărei venituri nu rareori trec cu mult peste ceea ce astăzi revine micii funcționării.

(Va urmă)

Traducere de I. C. Negoită.

Un dar de Crăciun.

— „Lumina Satelor”. —

Este un vechiu obicei creștinesc ca, la praznicul Nașterii Domnului, părinți și copii să-și facă daruri unul altuia; prietini să-și cinstească lucruri între olaltă, pe cari le păstrează, ca amintire frumoasă.

În alte vremuri se puteau face cheltueli și pe «nimicuri», pe lucruri, cari aduceau o bucurie, o plăcere numai. Azi însă zilele sunt mult mai pline de griji, decât ca oamenii să nu-și tragă seama, că banul nu se mai dă din mână decât pe lucruri folositoare. Chiar între aceste lucruri trebuie să facem deosebirea de lucruri folositoare vieții vremelnice și de lucruri cari slujesc ținte mai înalte, sunt puse în slujba sufletului, al cărui preț e mai pe sus de bunurile lumii acesteia și vieța lui trece dincolo de marginea mormântului.

Între aceste din urmă socotesc eu, ca un lucru de mare folos sufletului, cetirea gazetei «Lumina Satelor». Ea aduce vești din vieța țării noastre scumpe, și din vieța lumii mari, răspândește lumină și învățătură pentru toate trebuințele vieții

dela țară, și mai presus de toate aduce în casa creștinului lumina și învățătura Evangheliei Domnului nostru Isus Hristos în cuvinte, în chipuri și frumoase icoane. E un prieten, un sfetnic și mai ales un învățător neprețuit.

Suntem în așteptarea venirii Domnului, ne pregătim de praznicul minunatei Lui nașteri. Eră loc destul în lumea largă; câte paturi moi n'au fost prin strălucitoarele palate, câte adăposturi cuviincioase n'ar fi găsit în mulțimea de case bine-orânduite ale oamenilor din vremea aceea; dar Domnul a voit să se nască într'o anumită peșteră, în ieslea umilită de acolo. Intr'un anumit loc numai a vrut să se nască, acolo unde erau aproape păstorii cu suflete curate; unde îngerii în noaptea sfântă, au putut să înalțe cântece de slavă întru mărirea Celui născut din Tatăl plin de har și de adevăr, «mărire întru cei de sus lui Dumnezeu», fără ca zgomotul lumii să tulbure cântarea lor.

Și acum, când Domnul pentru a noastră mântuire vine să se nască din nou, El nu se sălășluește oriunde, nu intră în orice casă și nu se adăpostește decât într'o anumită inimă.

Plăcută este Domnului grija omului de a avea la sărbătoarea nașterii Lui o haină nouă; El privește cu bucurie la femeea, care a ostenit sârguincios să-și pună casa în rând, să-o primenească și împodobească; și binecuvintează cu amândouă mâinile bucatele mai alese la Crăciun, ca altădată; se așează chiar la masa celuice il poștește cu gând curat și bun.

Dar Domnul nu vrea să rămână numai în casa ta, nu vrea să ospăteze numai la masa ta, el bate la ușă, vrea să intre mai adânc, înlăuntrul ființei tale, vrea să străbată în cămara sufletului tău, în ieslea inimei tale, aicea vrea să se nască. Pe aceasta o caută acum, de aceasta vrea să se bucure. Dar nu poate intra ori unde.

La casa unde ușile sunt zăvorâte, unde ferestrele sunt astupate, unde sufletele sunt răci și pustii și inimile de peatră, Domnul trece alături, nu poate să intre și acolo lăcaș să-și facă. Ca să ai parte de un oaspe atât de mare, trebuie să-i ieși tu însuși departe întru întimpinare, să-L primești ca pe împăratul sufletului tău. Nu ajung ramuri de finic și haine așternute pe jos, dichiseli dinafară, ca, dupăce a trecut alaiul praznicului, tu să-L dai iarăș uitării, să-L restignești din nou. Trebuie să-l pregătești

lăcaș lăuntric, curățit de slăbiciuni și patimi, de păcate și răutăți, lăcaș înfrumusețat cu podoabele alese ale virtuților creștinești și ale faptelor bune. Cine ar putea învăța și deda pe creștini la acest lucru, mai mult și mai bine, decât sfătuitoarea care se cheamă «Lumina Satelor». Ea vine să aducă lumina și căldura dragostei lui Hristos în casa omului, săptămână de săptămână un an întreg. Pe toți câți se împrietenesc cu ea îi ajută să pregătească calea Domnului, pentru venirea Lui.

Aceste îndemnuri se cade să le împărtășească frații preoți credincioșilor lor în preajma Nașterii Domnului, sfătuind pe tată să facă un dar copilului său mai răsărit, abonându-i pe un an, ori deocamdată măcar pe o jumătate de an, «Lumina Satelor» din care să cetească în lungile seri de iarnă, pentru casa întregă. Omul cu prindere mai bună să-i facă o bucurie vecinului său, prietin, cu casă mai grea, ori mai sărăcuț, trimițând abonamentul și adresa aceluia, așa ca nici măcar să știe și va avea pe urmă mulțumirea izvorâtă din bucuria fratelui său, când va afla de fapta lui. Creștinii buni să se gândească mai ales la semenii lor, cari sufer de patimi rele și se tăvălesc în păcate urâte. Nu-i pot ajuta mai bine decât dându-le un reazim, un tovarăș de drum, care nu minte, și are îndrăzneala să spună răului pe nume în fața oricui, fără să supere pe nimeni.

Frații preoți să îndemne pe fiii lor sufletești să-și deschidă casa, să primească gazeta aceasta, ca pe un înainte mergător, care pregătește în suflete calea Domnului. Și vor avea pe urma ei, ca mulți alții de până acum, bucuria de a se înfrăți cu Hristos, de a intra în oastea Lui, a-l sluji cu credință și devotament, dobândindu-și fericirea și mântuirea.

Preot. P. Morușca.

MIȘCAREA LITERARĂ.

Capernaume! Capernaume, momente din apostolatul nostru, de Preotul Gr. Cristescu. Craiova. Ed. Institutului de arte grafice «Ramuri» 1923. Pag. 108. Prețul 25 Lei

Harnica și disciplinată tiparniță dela Craiova a scos la lumină o nouă carte de cugetare creștină, datorită părintelui Gr. Cristescu, unul dintre cei mai distinși fii ai bisericii noastre de astăzi. Faptul că între broșura «Imperativul creștin», publicată anul trecut și între publicarea lucrării despre care vorbim

s'a scurs un răstimp așa de scurt, ar putea fi restălmăcit în sensul că păr. Cristescu aleargă după ieftina cunună de lauri, împletită din numărul unor broșuri scrise la repezeală. Pentru celce a urmărit și urmărește cu atenție scrisul păr. Cristescu însă, această restălmăcire este deadreptul exclusă. Căci domnia sa nu e împins la muncă de orgoliul personal cu care atâția s'au obișnuit să-și împodobească strădaniile lor literare, ci de nestăpânita râvnă de a-și împlini o datorință pe care i-o impune situația sa de slujitor devotat al lui Hristos.

Problema care-l frământă cu atâta insistență este *criza religioasă* a vremilor noastre — în toate înfățișările ei. Puternica notă de originalitate în concepția, autorului se vedește în faptul că domnia sa nu izolează problema religioasă, ci caută s'o judece și s'o îndrumeze proiectând-o pe fondul integral al vieții omenești în toată complexitatea ei; nu fărâmițează sufletul omenească în atomi, ci-l studiază în sinteza lui arhitectonică — așa cum l-a lăsat Dumnezeu. Într'adevăr cea mai mare greșală de ordin metodologic a celorce se ostenesec să propovăduiască evanghelia Mântuitorului este că nu privesc vieața omenească în desfășurarea ei organică, ci-i izolează laturea pur religioasă căutând s'o promoveze numai pe aceasta. Rezultatul la care se ajunge de obicei este un desechilibru teoretic, care nu poate schimba consistența organică a vieții omenești, fiindcă nu-i respectă toate funcțiunile ei.

Tot ce vrea părintele Cristescu este să trezească în suflete idealurile evanghelice ale iubirii și carității creștine în așa fel, ca ele să fructifice toate celelalte idealuri ale vieții omenești. Mântuitorul devine în concepția dsale un polarizator al tendințelor noastre. «Funcțiunea socială» a Evangheliei o ridică pe primul plan, vrând în felul acesta să inactiveze acel *creștinism dinamic*, de care în deosebi vremile noastre au atâta lipsă. În slujba propovăduirii acestui creștinism dinamic își pune tot focul entuziasmului său de conștient ucenic al Mântuitorului.

În slujba acestui *entuziasm apostolic* stă și cartea despre care vorbim, alcătuită din studii și articole publicate în parte prin diferitele reviste (câteva în «Rev. Teol.»). Ele nu sunt flori de-o zi, menite să treacă la coș după cea dintâi citire a lor, ci perle de cugetare creștină — prin permanența problemelor abordate, ca și prin haina petroniană în care ni se înfățișează. Preoții ca și restul intelectualilor noștri găsec în această carte un prețios îndrumător de vieață superioară.

N. Colan.

Din durerile noastre trecute și prezente de primpretor *Eugeniu Munteanu* licențiat în științele de stat, diplomat în teologie. Tip. I. Schimdt & Comp. Agnita 1923 pp. 77. Prețul 20

Lei. — Cartea cuprinde articole publicate în diferite reviste și ziare. Problemele de o promiscuitate bizară sunt tratate cu graba și interesul gazetăresc. Ele ne dau un tablou de preocupările cari frământă pe orice om cu interes față de ce-i îmbie viața de toate zilele. O colecție de note, impresii, amintiri, predici, îndemnuri, povețe, așezate una după alta, fără vr'o grupare după omogenitatea cuprinsului lor. Limbă fără petenții, șarjată de... prea multe greșeli de tipar.

*

Ortoepia și fonetica de *Iosif Popovici*, cu 21 figuri în text. Cluj. Institutul de arte grafice «Ardealul» 1923, pp. 72. — Lucrarea eruditului profesor dela universitatea din Cluj este o prețioasă contribuție la lămurirea unor probleme de interes științific. Autorul ne dă istoricul sumar și starea actuală a cercetărilor făcute până azi în domeniul ortoepiei și al foneticei. Domnia sa apreciază, în lumina științei filologiei moderne, gramaticile iscusiiților săi înaintași (Eustratie, Brașoveanul, Micu-Klein, Ienache Văcărescu, Radu Tempea, Șincai, C. Diaconovici Loga, Ioan Alexi, I. Eliad, Vornicul lordache Golescul) și dă prețioase lămuriri de metodă în cercetările ortoepiei și ale foneticei moderne, așezate pe temelii experimentate. Numeroase figuri și ilustrații contribuie la înțelegerea ușoară a expunerii de o rară claritate și precisiune științifică. Broșura constituie rezultatul unei rodnice activități pe care-o desfășoară dl. prof. Popovici în laboratorul de fonetică experimentată dela universitatea din Cluj — singura universitate din țară care dispune de un astfel de laborator.

*

Comoara de cărți pe care ne-o îmbie Casa de editură Herder & Comp. din Freiburg in Breisgau în catalogul dela sfârșit acestui an, e cu adevărat vrednică de luat în seamă. Pomenesc câteva din cele care alcătuiesc literatura religioasă: Dr. A. Heilmann: «Foc din cer», «Purtători de Dumnezeu», meditații asupra Bibliei și Părinților bisericești; I. A. Kardinal Newman: «Creștinism», extrase din opera autorului în 8 volume, tratând așteptarea și pregătirea pentru creștinism, plinirea vremii, dovada creștinismului, credința, sufletul, societatea, lumea, copilul; Erich Przywara: despre împărăția cerească a sufletului în 5 volume, tratând despre spirit, seriozitate, milă, patrie și Hristos; Leo Wolpert: «În școala apostolilor», cetiri în legătură cu epistolele apostolești; Paul W. v. Keppler: «Mai multă bucurie», o înălțătoare filosofie a bucuriei de viață; și «Școala suferinții» ce răspândește mângâiere și pace, împăcare și nou curaj de viață în mijlocul suferințelor; Dr. K. A. Vögele: «Priviri înalte», gânduri de sărbătoare; I. B. Leschnic: «Viața lă-

untrică», indemnuri și cugetări; Dr. Franz Keller: «Școala vieții spirituale»; I. Kuhnelt: «Despre Dumnezeu și despre noi»; K. Eder: «Cărări sfinte», o carte din lumea și sufletul preotului; Dr. A. Heilmann: «Drumul la fericire», indemnuri pentru o viață frumoasă; Dr. I. Reiske: «Științe naturale, Concepții despre lume, Religione, pietrii pentru fundamentarea credinții în Dumnezeu»; Dr. Arnold Rademacher: «Credința rațională», carte care taie drum credinței în cugetarea modernă; Dr. Wilhelm Burger: «Manual pentru îndrumarea vieții religioase și morale a tinerimii» în 3 volume. O lucrare ce prezintă cu atât mai mare preț, cu cât noi n'avem nici o îndrumare pentru felul cum trebuie să se facă catehizarea tinerimei adulte. —

Cine vrea să aibă orientări mai amănunțite să ceară casei de editură catalogul «Bücherschatz 1924». (P.)

CRONICA BISERICESCĂ-CULTURALĂ.

Val de lumină. După cumplitii ani de războiu, în cari muzeele au fost reduse la tăcere, în orașele noastre s'a produs un puternic val de lumină. Intre altele s'au organizat în centrele mai importante ale țării așa numite *universități populare*, în cadrul cărora bărbați cu temeinică pregătire în domeniul specialităților lor caută să lumineze poporul prin conferințe, șezători, producțiuni artistice etc. Rezultatul acestor manifestații de viață superioară este un îmbucurător val de lumină, care pătrunde tot mai adânc în sufletul orașelor noastre — așa de sterilizate de răstriștea ultimilor ani de cumplită cumpănă.

Sibiul care sub raportul instituțiilor culturale de care dispune stă în rândul celor dintâi orașe ale țării, încă n'a rămas străin de aceste preocupări culturale. De altfel în privința aceasta el n'avea decât să ducă mai departe o frumoasă și destul de veche tradiție.

Secția Sibiului a «Astrei» de sub prezidenția dlui Dr. Gh. Preda și secția «Asociației profesorilor secundari» de sub conducerea dlui S. Teposu înțelegându-și misiunea, au organizat o serie de conferințe cu subiecte pe cât de eterogene, pe atât de interesante. Ele au fost inaugurate în ziua de 24 Noemvrie c. în sala prefecturii județene prin conferința I. P. S. nostru mitropolit Nicolae, care a vorbit despre «Sf. scriptură și intelectualii noștri».

Conferințele cari se țin în fiecare Duminică și zi de sâmbătoare sânt foarte cercetate, fapt care dovedește că publicul

nostru nu se desinteresează de problemele culturale. Entuziasmul apostolic al fruntaşilor vieţii noastre culturale găseşte cel mai îmbucurător răsunset în sufletul catehumenilor, cărora nu li se cere nici un fel de certificat pentru a intra într'o şcoală de cea mai reală utilitate. Dăm mai la vale programul celei dintâi serii de conferinţe îndemnând preoţimea noastră din jurul Sibiului să-şi facă răgaz şi să participe la ele.

Seria I, a festivalurilor şi conferenţelor:

4 Noembrie (23 Oct. 1923). *Festivalul I.*: I. Pr. Sf. Mitropolit Dr. Nicolae Bălan: Sf. Scriptură şi intelectualii noştri. Concert dat de corul şcolii normale (dirig. dl prof. Timoteiu Popovici). Sala prefecturii. Ora 4. m.

11 Noembrie (29 Oct.) Dr. Gh. Preda, directorul desp. Sibiiu al «Asociaţiunii»: Din problemele originii şi evoluţiei vieţuitoarelor şi în special, a omului. La ora 6. (Cu proiecţiuni luminoase).

18 Noembrie (3 Nov.) Prof. N. S. Ionescu (Sibiiu): Idealismul american. (La ora 6.)

21 Noembrie (3 Nov.) (Mihail şi Gavriil) D-na Maria P. Chiţu: Dante Alighieri şi «Divina Comedia». (La ora 6.)

25 Noembrie (18 Nov.) Prof. univ. Alex. Lapedatu (Cluj), membru al Acad. Rom., etc.: Dimitrie Cantemir. (La ora 6.)

1 Decembrie (18 Nov.) Sâmbătă. Aniversarea Unirii. *Festivalul II.* Preş. secţiei Sibiiu a «Asociaţiunii gen. a profesorilor sec. rom» dl S. Ţeposu (Sibiiu); Cuvântarea festivă. Concert coral al liceului «Gh. Lazăr» (dirig. prof. N. Oancea). (La ora 4 p. m. în Sala teatrului oraşenesc).

4 Dec. (21 Nov.) Marţi, Intrarea în Biserică, I. Dăncilă, preot militar: Contribuţii la creşterea şi formarea sufletului oştăşului nostru. (La ora 6.)

9 Decembrie (23 Nov.) I. Bratu, insp. şef. al învăţământului: Experimente din fizica modernă (cu experimente fizicale, în sala de gimnastică a liceului «Gh. Lazăr». La ora 6.)

16 Decembrie (3 Dec.) Dr. Horia Petra-Petrescu; Mila şi compătimirea socială în literatură. (La ora 6.)

19 Decembrie (6 Dec.) Miercuri (Sf. Nicolae) Dr. L. Borcia, decanul baroului advocaţional: (Sibiiu). Din problemele juridice, sociale. (La ora 6.)

23 Decembrie (10 Dec.) Profesor Al. Mumuianu (Sibiiu): Sistemul nervos şi funcţiunile sufleteşti.

30 Decembrie (12 Dec.) Prof. I. V. Pătrășcanu (Sibiu): «Faust în literatura universală». (La ora 6).

După Crăciun urmează a doua serie de conferințe și festivaluri. Programul ei îl vom anunța la timpul său.

Două congrese. În zilele de 23 și 24 Octombrie c. a avut loc în Arad congresul Asociației clerului ortodox din mitropolia Ardealului. Tinăra asociație și-a fixat un plan frumos de activitate, plan care se realizează sistematic cu o râvnă și entuziasm vrednic de toată atențiunea.

Congresele ce le ține anual în diferitele centre de viață bisericească pun în discuție probleme de o importanță hotărătoare pentru viitorul Bisericii și al neamului.

Actualul congres a fost consacrat *misiunii interne*, menite să lumineze cele mai bune cărări de evanghelizare și să descopere cele mai rodnice mijloace de a pogori pe Hristos în sufletele credincioșilor.

De față au fost I. P. S. Sa Părintele Mitropolit Nicolae, P. S. Sa Părintele episcop Ioan al Aradului, dl Dr. Ienciu, delegatul Ministerului de culte, păr. Arhimandrit Scriban, V. Goldiș, președintele «Astrei», și un mare număr de preoți din întreg cuprinsul Ardealului.

Sedinențele au fost conduse de harnicul prezident al Asociației, dl Dr. Gh. Ciuhandu, așesor consistorial.

Discursurile rostite la deschiderea congresului au trecut marginile unor simple salutări protocolare, dând unor distinși reprezentanți ai bisericii noastre prilej să creeze cea mai superioară atmosferă pentru dezbaterile ce aveau să urmeze. Astfel I. P. S. nostru părinte mitropolit a spus între altele:

«Ranele pricinuite de războiu pot fi vindecate prin puterea făcătoare de minuni a sfintei biserici. Prin biserică ni s'a păstrat ortodoxia, marea forță de mântuire a creștinilor din toate vremile și a neamului nostru mult cercat. Până acum împrejurările ne-au fost vitrege și ne-au restrâns la o activitate de conservare. *Acum e vremea să reactivăm caracterul misionar al ortodoxiei*».

Iar părintele Scriban, vorbind în numele Societății femeilor ortodoxe, a făcut cea mai strălucită apologie a religiei și a misionarismului creștin.

«Numai celce trăiește în legăturile înalte ale religiei — a spus d-sa — duce o viață nemuritoare.

Preotul să fie misionar. Ne pogorâm dintr'un trecut măreț al mucenicilor neamului și să ne înarmăm cu toată știința și

să ne încălzim de focul sacru al apostolatului. Neamul nostru prin noi, slujitorii bisericii intră în legături de solidaritate cu conștiința umanității. Creștinismul e o forță cuceritoare, să ne lăsăm cucerii de puterea lui și să fim părghii pentru cucerirea tuturor miilor neamului nostru. Creștinismul numai e patrimoniul celor ce au fost, ci și al celor ce vor să fie și în viitor. Șeful statului major în Japonia e creștin. Și am fost ocrotitorii ortodoxiei sub Matei Basarab și Vasile Lupu. Ch. Diehl, bizantinolog în Paris a dovedit că ortodoxia a însemnat cea mai fină și mai strălucitoare cugetare și simțire și care nu s'a corborât din înălțimea sa sfântă nici în epocile cele mai triste de apăsare și de umilință ale bisericii.

Chestiunile aduse în dezbateri au fost trei: 1. Misiunea internă (lucrarea pâr. protopop *Cioroianu*). 2. Biserica și viața socială (lucrarea pâr. *Cibian*) și 3. Atitudinea noastră față de credincioșii altor biserici (lucrarea pâr. prof. *A. Mager*).

Din vâltoarea discuțiilor ținute la un nivel superior s'au cristalizat îndrumări de cea mai mare importanță pentru opera de evanghelizare pe care clerul e chemat s'o realizeze în sinul neamului nostru.

După ce congresul a epuizat problema misionară, a purces la rezolvirea chestiunilor de ordin administrativ. Dl. *Nicolae Colan*, profesor de teologie (Sibiiu), a fost ales de secretar general iar dl prof. *Oh. Maior* (Sibiiu) membru în comitet.

Preoții cari au participat la congres s'au întors acasă cu frumoase reminiscențe și mai ales cu un potențat entusiasm apostolic. Iar atâta ajunge.

Nu mai puțină importanță pentru viața noastră bisericească prezintă congresul preoțimii ortodoxe din întreaga țară, ținut la București în zilele de 30, 31 Octomvre și 1 Noemvre n. a. c. sub prezidenția pâr. prof. univ. Popescu-Mălăiești.

Chestiunile cari au fost puse în discuțiune cu prilejul acesta au fost următoarele: 1. Căile de urmat pentru răspândirea învățaturii în popor (lucrarea pâr. Gr. Cristescu). 2. Mijloacele de traiu ale clerului ortodox (lucrarea pâr. prof. Popescu-Moșoia). 3. Averile bisericesti și dreptul Bisericii de a le administra ea însăși (lucrarea pâr. prof. Popescu-Mălăiești).

Faptul că presa a dat la timpul său informații amănunțite asupra lucrărilor acestui congres care pune într'o îmbucurătoare lumină strădania și prestigiul clerului nostru, ne dispensează de o cronică mai lungă.

Neculce.

NOTE ȘI INFORMAȚII.

Greutățile materiale cu cari se luptă revista noastră și-au mărit exponentul în așa măsură, încât ne silesc să urcăm și noi pentru viitor prețul abonamentului. Scumpirea enormă a hârtiei și a tiparului a adus presa într'o criză fără precedent. Silită de aceste împrejurări cele mai multe gazete și reviste și-au dublat de mult abonamentul. Până când a putut, revista noastră a făcut toate jertfele pentru a rămâne cea mai ieftină revistă din țară, cu toate că nu se susține decât din sprijinul curat al cetitorilor ei. Ajungând însă la limita implacabilă a acestor jertfe, se vede constrânsă să apeleze la înțelegerea și spiritul de jertfă al abonaților ei, rugându-i, ca în interesul lor și în interesul scumpei noastre biserici, să-i acorde și pe mai departe prețiosul lor sprijin. De altfel plusul de jertfă (30 Lei anual) pe care-l solicităm, nu credem că este prea mare, căci am regreta să știm că prin el am mări în mod simțitor greutatea — și așa destul de simțitoare — pe cari preoțimea noastră este silită să le îndure și pentru micșorarea cărora așa de puțin se ostenească cărmuitorii noștri politici.

Suntem convinși, că cu toată lipsa de eufemisme și perifraze de stil, în care aducem la cunoștința Onor. noștri cetitori această știre, ea va fi întâmpinată cu înțelegere și bunăvoință.

Cât despre partea redacțională a revistei, ceice se ostenească s'o scrie își vor potența entuziasmul și râvna, făcând din ea tot mai mult o tribună de apostolat și de apărare a intereselor bisericii neamului și ale slujitorilor ei.

*

Sfântul sinod al Bisericii ortodoxe române a hotărât rectificarea calendarului vechiu. Noul calendar nu va intra în vigoare însă decât la 14 Octomvrie al anului viitor.

*

Bunul obicei al «vizitațiilor canonice» pe cari le întreprind Vlădiciei noștri se încetățenește tot mai mult în tot cuprinsul țării. Câștigul acestui străvechiu procedeu de păstorie este îndoit: Poporului atât de însetoșat după cuvântul binevestitor al grijnicilor săi ierarhi ise dă prilej de întărire sufletească. Cu profundă cucernicie și ascultare soarbe poveștile și îndemnurile izbăvitoare. Dovadă ultimele călătorii misionare întreprinse în toamna aceasta de către I. P. S. nostru mitropolit Nicolae în Valea-Jiului și în parohiile din Munții Apuseni, călătorii, cari au fost adevărate drumuri de triumf ale apostolatului viu. Pe de altă parte ierarhii se pot convinge la fața locului de nevoile sufletești ale credincioșilor, câștigând în felul

acesta puncte de sprijin pentru îndrumarea vieții religioase și culturale pe care sunt chemați s'o realizeze. E și firesc să se întâmple așa. La prescrierea unei rețete pentru boli interne, medicul ascultă mai întâi bătăile inimii pacientului.

*

Cu prilejul ultimei remanieri ministeriale, departamentul cultelor și artelor a fost încredințat dlui profesor universitar Alexandru Lapedatu. Întrebat de un gazetar asupra planurilor sale, noul ministru de culte a declarat că «preferă să dea fapte în loc de vorbe», pentru că «cu deosebire în politică e mai bine să faci și să faci»... E o lozincă sănătoasă și vrednică de toată lauda. Ea frizează însă simultan cu o discretă palmă dată celor care nu-și economisesc de loc promisiunile, și un angajament. Noi nu-i putem dori decât puțința de a se achita de el — în întregime.

*

Dl maior G. Caracaș, premiat al Academiei Române, animat de cele mai frumoase sentimente de patriotism, și în dorința ca faptele eroice și vrednice din războiu, precum și episoadele interesante din cari s'ar putea cristaliza adevărata istorie a vremurilor, să fie eternizate și redată generațiilor viitoare, apelează la întreaga suflare românească, pentru a contribui la îndeplinirea acestui scop.

Roagă dar pe toți aceia, cari au trăit clipe mărețe, au văzut sau au făcut acte demne de redat posterității, cari cunosc scene și dovezi de înalt devotament și sacrificiu pentru țară, să le comunice în scris, așa cum s'au petrecut și cât mai apropiat de realitatea lor, neînălăturând numele persoanelor, localitățile și datele, dar fără a ține seamă de vre-o formă exterioară sau literară.

Comunicările se vor face pe adresa D-Sale la București, Strada Isvor Nr. 9.

Toate lucrările cari vor corespunde scopului propus, vor fi redată publicității sub forma cea mai fidelă, purtând și numele acelui ce le-a trimis.

Parte din scrieri vor fi publicate mai întâiu în cele mai importante reviste și ziare, iar în urmă toate vor fi răspândite în volume periodice prin institutul de editură «Eminescu» sub numirea de «Biblioteca Războiului», «Din vrednicia neamului», «Episoade din războiul nostru, povestite de ceice le-au trăit sau făcut».

Încredințați fiind, că această operă patriotică și literară la care va contribui tot neamul românesc, va rămâne cea mai fidelă icoană a vredniciei neamului, și a vremurilor noastre, nă-

dăjduim că apelul dlui maior Caracaș va găsi cel mai puternic răsunset în sufletele tuturor românilor iubitori de țară.

*

Zilele trecute au avut loc la Timișoara importante discuții între delegațiile română și jugoslavă asupra unor chestiuni de ordin școlar și bisericesc, cari privesc minoritățile amânduror țări vecine. Iugoslavii au cerut reînființarea Episcopiei sârbești de Timișoara. Delegația română a respins cererea pe motivul că această episcopie a fost mutată la Chichinda-mare de însuși mitropolitul Belgradului, odată cu retragerea trupelor jugoslave de pe teritoriul Banatului românesc. În schimb delegația noastră a stăruit — și cu tot dreptul — pentru înființarea unui vicariat pentru frații noștri din cuprinsul statului jugoslav. Importanța unei organizații bisericești autonome pentru minoritatea română din Jugoslavia nu îngăduie nici un fel de discuție. Ea singură ar garanta o liberă și firească evoluție culturală a puternicului element românesc din regatul vecin, element așa de vitreg tratat de actuala cărmuire politică a unei țări, pe care am dori-o să ne fie cu adevărat amică. Avem dreptul să pretindem dela guvernul din Belgrad un tratament bazat pe spiritul unei reciprocități desăvârșite. Și noi — mai avem țaria să credem în el.

University Library Cluj

O solie plăcută. Câțiva publiciști unguri au luat frumoasa inițiativă pentru o apropiere culturală între Români și Maghiari. Ei ar dori să se formeze o comisie mixtă de scriitori români și maghiari, cari să hotărască și să supravegheze traducerile ce-ar trebui să se facă reciproc dintr'o limbă în cealaltă. Aceeaș comisie ar avea sarcina să organizeze conferințe, festivaluri, expoziții, concerte, etc., ca tot atâtea mijloace de apropiere sufletească între cele două națiuni. Ba mai mult, scriitorii unguri ar fi bucuroși să fie primiți în «Societatea scriitorilor români» prin creierea unei secții pentru minoritari. Contând cu sinceritatea celorce ne îmbie o prietenie frumoasă — gestul scriitorilor unguri nu poate fi întimpinat decât cel puțin cu bunăvoință, dacă nu cu entusiasm. Căci dacă internaționalismul artificial e o absurditate monstruoasă, șovinismul disprețuitor este stupiditate imorală. Singura atitudine creștinească, deci izbăvitoare, este aceea care duce la o colaborare frățească. — Cunoscându-ne reciproc, vom învăța să ne respectăm și poate chiar să ne... iubim.

*

«Luminătorul», revista bisericii basarabene, a luat în timpul din urmă un avânt îmbucurător. În ea își găsesc întâlnire în-

demnurile atâtor condeie iscusite ale clerului basarabean. La cea dintâi răsfoire simți că în această revistă pulsează vieța unei biserici vii, care-și înțelege chemarea în mijlocul frământărilor de azi. Publicația care până ieri-alaltăieri eră aproape numai un simplu monitor oficial, a devenit un adevărat izvor de lumină din care se revarsă cu îmbelșugare rodurile entuziasmului apostolic. Cinste celorce au scos «Luminătorul» de sub obroc!

*

Tot mai rele sunt veștile cari ne vin din împărăția absolutismului roșu. Prigoana împotriva preoților, învinuți de propagandă antirevoluționară a reînceput cu toată furia de care sunt capabili niște oameni fără Dumnezeu. Bisericele sunt confiscate fără nici un fel de scrupule, iar credința în Dumnezeu, unde nu este pedepsită cu spânzurătoare, e globită ca o marfă de lux. Cea mai nouă știre anunță transformarea catedralei din Tiflis în .. școală de dans și salon de bacanale. Să fie oare crepusculul unei nebulii duse la paroxism? În orice caz un sacrilegiu, care eclipsează pe cel al lui Nebucadnezar. De aceea, Tirului și Sidomului îi va fi mai ușor la judecată...

*

«Aurora», organul partidului țărănist din capitală, n'a găsit de cuviință să taie măcar la răboj congresul clerului ortodox din țară. Nimeni nu-l poate acuză de inconsecvență principială. Ne mirăm totuși, că preoții — nu puțini la număr — cari sprijinesc o grupare politică, cu vădite tendințe... hai să-i zicem «anticlericale», nu-și țin de datorință să și... lămurească situația.

*

Primim la redacție revista politică socială «Hiena» de sub direcția dlui Pamfil Șeicaru. Nu e numai o publicație de critică a curentelor politice și sociale, ci și de o iscusită operă pozitivă. În numărul 3 c. păr. Gr. Cristescu are un frumos articol despre «Biserica Socială». Din minunatele cuvinte prin cari reliefează d sa rolul bisericii în actualele frământări, reținem următoarele:

«Ca un cedru uriaș din țara popasurilor sfinte stă azi în mijlocul lumii biserica Dumnezeului celui viu — cu brațe întinse pentru binecuvântare — cu gura deschisă pentru povățuire negreșită și cu lumini călăuzitoare spre ideal și veșnicie.

Vremea îi adaugă putere și sufletul omenească își soarbe vlagă din sufletul ei viu.

Pe temeiul slăvit al Evangheliei sfinte, își zidește ea zi de zi ființa ei spirituală ca să spiritualizeze vieța omenească până în ultima ei fibră. Intreaga cultură omenească dela în-

vierea lui Hristos până azi e datornică undei de inspirație pe care apostolatul nepregetat al creștinismului o trimite și o înfrățește cu valurile turburi ale vieții.

Biserica trebuie să fie pentru toți centrul unic de raliere a forțelor sociale în vederea idealizării vieții omenești.

Idealurile sociale trebuiesc *îmbisericite* și *miruite* cu semnul *lubirii* și al *jertfirii creștine*.

Oamenii politici care legiferează în afară de spiritul Evangheliei fac operă negativă și provizorie, menită să sterilizeze fondul moral și uman pe care de 2000 de ani se silește să-l creeze și să-l împuternicească în conștiința lumii, apostolatul organizat al creștinătății idealiste».

*

Parlamentarii și-au mărit diurna dela 300 la 500 de Lei. Aceasta este știrea recentă pe care-o vântură presa dealungul și dealatul țării. Mai mult de cât atâta: se zice că la votarea legii s'a realizat o unitate de vederi cu care nu se poate mândri nici... noua constituție. Parlamentul a avut o clipă de solemnă reculegere. Deputații și senatorii din diferitele tabere politice și-au dat mâna frățește și într'o tăcere sfântă de câteva minute — parc'ar fi fost vorba de comemorarea eroului necunoscut — au votat legea care le dă de aci înainte puțința de a trăi.

De bună seamă, ceea ce i-a îndemnat să facă acest act de legiferare este scumpetea enormă care sugrumă viața capitalei. Să le fie de bine, dacă se gândesc să se apere împotriva ei, cum pot. Numai cât țara asta bogată mai are atâtea zeci de mii de funcționari cel puțin tot atât de devotați și ducându-și trudnica lor vieță cel puțin în împrejurări tot atât de grele ca și domnii parlamentari, cu deosebirea că ei ar fi așa de bucu-roși să aibă un salariu săptămânal, care să egaleze *diurna* acestora.

Atunci? Postulatul firesc al acestor stări de lucruri este că parlamentul e dator să-și lărgescă sfera de... generositate înlesnind și traiul celorce «flămânzi și goi, fără adăpost» își mistuesc zilnic viața în slujba țării. Îmbunătățirea sorții funcționarilor de toate categoriile este o datorie de cea mai elementară umanitate. Fără această îmbunătățire adusă printr'un act de «corectură» legislativă *tuturor* slujbașilor țării, actualul parlament va trece în analele Istoriei șarjat de puțin măgulitoarele epitete de: iacom și egoist. Iar noi n'am dori-o de loc.



Dela Asociația clerului: „Andrei Șaguna“.

Nr. 101/1923.

COMUNICAT.

Pentru a răspunde întrebărilor ce ni s'au adresat, recomandăm despărțămintelor Asociației, cari nu și-au putut ține încă *conferența pastorală*, să cuprindă în programul conferențelor, pe lângă lucrurile fixate în Regulamentul de organizare, § 7, și pe lângă cele de importanță locală, și problemele discutate în ultimul nostru congres misionar ținut la Arad.

Și anume: 1. Misiunea internă: *Cum putem duce pe Hristos în mijlocul credincioșilor?*

2. Biserica și viața socială: *Cum poate contribui biserica noastră la îmbunătățirea vieții sociale din parohie?*

3. *Atitudinea bisericii noastre față de cei de alte credințe.*

Toate aceste probleme de o arzătoare actualitate au fost temeinic discutate la Arad. Dar pentruca ele să treacă în conștiința publică, e nevoie să fie studiate, să fie adâncite de fiecare păstor de suflete. Iar aceasta nu se poate obține deplin decât în conferențele despărțămintelor.

La congres și altfel n'au fost decât reprezentanți ai despărțămintelor, care vor da seamă despre decursul congresului, arătând soluțiile la care s'a ajuns. Aceste soluții, prin studiile și referadele din conferențe, vor mai putea fi sporite, clarificate și, mai presus de aceasta vor fi prefăcute în bani mărunți, pe cari să-i întrebuițeze fiecare preot în misiunea sa.

Credem că e mai bine așa, ca într'un an atențiunea și preocuparea întregii preoții să se îndrepteze spre aceleași probleme, pe care să le facă obiect de studiu fiecare pentru sine și pentru cercul său. Rezultatele vor fi mai satisfăcătoare și mai ducătoare la scop decât dacă preocupările se împart în prea multe direcții. Lucrările mai bune dela conferențele despărțămintelor, sau măcar părțile de valoare din acelea cari aduc contribuții nouă într'o materie, ar putea fi puse alături de cele cetite în congres și date publicității în Analele Asociației, pentru cunoștința și folosul tuturor.

În felul acesta se vor întregi reciproc întrunirile anuale ale preoții și ele vor avea mai mare folos prin concentrarea tuturor asupra acelorași probleme omogene, puse în discuție într'un an.

Biroul central al Asociației.

„Biblioteca bunului păstor“.

Nr. 1. «*Taina pocăinții*». Studiu pastoral de I. Hanzu. Prețul 1 Leu.

Nr. 2. «*Clerul și chestiunea alcoolismului*». Traducere de V. Oana. Prețul Leu 1'50 bani.

Nr. 3. «*La centenarul seminarului Andreian*». Disertație de Dr. A. Crăciunescu. Prețul 1 Leu.

Nr. 4. «*Chemarea preoșimii noastre*». Considerații de actualitate, de mai mulți. Prețul Leu 1'50 bani.

Nr. 5. «*Șase predici pentru Duminecile postului mare*» și «*Un cuvânt pentru ziua Invierii Domnului*», de mai mulți. Prețul 2 Lei.

Nr. 6. «*Indrăzneți, eu am biruit lumea!*» Predici pentru timp de războiu, prelucrate după I. Kessler, de Dr. N. Bălan și I. Moșoiu. Prețul 2 Lei.

Nr. 7—8. «*26 Predici la credința creștină sau Tâlcuirea Crezului*». Traducere de episcopul Nicodem al Hușilor. Prețul 3 Lei.

Nr. 9. «*Petru Maior și Unirea*» de părintele Terenție. Prețul 2 Lei.

Nr. 10. «*Schisma românească*» sau «*Unirea cu Roma*». Prețul Lei 2'50.

Nr. 11. «*Studiul pastoralei în biserica românească*», de Arhim. Iuliu Scriban. (Extras din Revista Teologică).

Nr. 12. «*Ortodoxia și creștinismul apusean*». Prelucrare din rusește de P. S. Sa Nicodem, episcop al eparhiei Hușilor. Prețul Lei 8—.

„Biblioteca bunului păstor“ se tipărește acum sub îngrijirea Asociației clerului «*Andrieu Șaguna*» și va apărea și pe mai departe ca anex la «*Revista Teologică*». Broșurile de sub Nr. 1—10 s'au împărțit gratuit abonaților revistei, cari și-au achitat abonamentul la timp. Broșurile ce se vor tipări în viitor, întrucât mijloacele materiale vor îngădui, se vor împărți, ca și în trecut, gratuit abonaților, cari vor achita dela început în treg abonamentul. Numerii 1, 2, 3, 4, 7—8, 10, 11 și 12 s pot comanda la administrația «*Revistei Teologice*», trimițându-se pe lângă prețul arătat mai sus și porto postal.